



Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3304. szám

4 oldal, 20 bani

1955. október 8. szombat

Tegyük eredményesebbé az ujtóversenyt!

Az ujtások rendkívül fontosak a népgazdaság fejlesztésének szempontjából. Minden ujtással elért anyag-, vagy időmegtakarítás, még ha nem is tesz ki hatalmas összeget, mégis hozzájárul a gyár munkájának jövedelmezőbbé tételéhez és ezen keresztül a népgazdaság megélénkítéséhez. Az ujtások az új technika térhódításának megnyilvánulásai; a gyakorlati szakemberek, a mérnökök, a technikusok törekvéseit képviselik a termelési folyamat megújítására. Szem előtt tartva ezt a tényt, a Szakszervezetek Központi Tanácsa, az Ujtások és Találmányok Igazgatóságával és az MTTE Központi Bizottságával egyetemben május közepén országos ujtó versenyt hirdetett.

A versenybe, amely iparáganként bonyolódik le, bekapcsolódtak országosan az ország összes üzemel. Már az első időszakban, amely augusztus 23-ig tartott, igen szép eredmények mutatkoztak. Tartományunkban is érezhetően fellendült az ujtómozgalom s eredményei nagymértékben hozzájárultak azokhoz a sikerekhez, amelyeket a gyárak és iparvállalatok elérték ebben az időszakban. A verseny eddigi eredményei arra köteleznek, hogy az erőfeszítéseket nem sajnálva, a következő időszakban — amely egyben a verseny befejező szakasza lesz — még jobban kiterjedjen s még gyümölcsözőbb legyen az ujtómozgalom, hogy az valóban a termelési terv teljesítésének egyik legfőbb biztosítékává váljon.

A verseny egyik alapvető célkitűzése az ujtómozgalom mind nagyobb foku kiszélesítése. Rendkívül fontos az, hogy a mozgalom kiterjedésével mind több szakmunkás és technikus járulhasson hozzá tapasztalatával a termelési menetének megújításához. Ehhez azonban szükséges a mérnököknek és technikusoknak a dolgozókkal való széleskörű együttműködése. Ott, ahol ez megvan, a dolgozók alkotó kezdeményezése sokkal jobban kibontakozhat. A CFR fűtőházban például a mérnök és a technikusok szervesen bekapcsolódtak az ujtómozgalomba s ennek meg is látszik az eredményen. A fűtőházban nemrégiben 4 ujtóbrigád alakult. Az egyik brigád összetétele például a következő: Dobrescu Ilie mérnök, Hralescu Ilie fűtőházi főnök és Dan Emanuil mester. A technikusok támogatása nyomán az utóbbi időben nagymértékben emelkedett a benyújtott ujtó-javaslatok száma is.

Az ujtó-versenyben a műszaki kabinetekre hárul az ujtó és észszerűsítő mozgalom irányítása, a gyakorlati és elméleti tanácsadás, az ujtások megvalósítása és gyakorlati alkalmazása. A jó irányítás mellett természetesen jól is halad a munka. A „I. Ranghef” gyárban is annak köszönhető az ujtó és észszerűsítő mozgalom fellendülése, hogy a műszaki kabinet gyorsan és pontosan elintézi a benyújtott javaslatokat. Gondoskodik az ujtások melletti gyakorlati kivitelezéséről, valamint az ujtók anyagi javadalmazásáról. Pontosnak ennek az ellenkezője volt a helyzet a „G. Dimitrov” gyárban, ahol lassú volt mind a javaslatok megtárgyalása, mind pedig azok kivitelezése, valamint az ujtók díjazása. Ez különösen a nyár folyamán

volt érezhető, amikor is az előző időszakhoz viszonyítva, a mozgalom lanyhult.

Tévedés lenne azt hinni, hogy az ujtások számbeli arányának a növekedése a legfontosabb. Az ujtóverseny eredményességét nemcsak az ujtási javaslatok száma dönti el, hanem azok jelentősége is. Itt bontakozhat ki legnagyobb arányban a műszaki kabinetek és az üzemi MTTE körök szerepe az ujtómozgalom támogatásában. A „G. Dimitrov” gyár gépműhelyében például sokkal több észszerűsítéssel lehetne fokozni a termelést, ha lenne egy technológus, aki elméleti tanácsokkal segítené ezek kibontakozását. Mindemellett ezt a megállapítást nem lehet általánosítani, mert a gyár vagonosztályán olyan jelentős ujtások születnek, mint Sinko Antal mesteré, aki ujtása alkalmazásával 24 órával csökkentett egy munkafolyamatot.

A műszaki kabineteknek az IMSz szervezetekkel együttműködve arra kell törekedniük, hogy az ujtómozgalomban mind több fiatal munkás bekapcsolódjék. Az IMSz szervezeteknek ösztönözniük kell az ifjakat, hogy tevékenyebben vegyenek részt az új technika bevezetéséért vívott harcban. Álljon előttük példaként Dan Aurelian, a „Ranghef” gyár ifjumszáka, aki bár mindössze három éve dolgozik, mégis rendszeresen emeli munkája termelékenységét. A fiatal maros olyan szerkezetet készített, amelynek segítségével egyidőben két műveletet végez el. Még számosan akadnak ifjak, akik ha nem is rendelkeznek gazdag gyakorlati tapasztalatokkal, de a szakiskolában szerzett elméleti tudásukat teljes egészében fel kell használniuk az új, termelékenyebb technika alkalmazása érdekében.

Az ujtóverseny további fejlesztésének egyik legfőbb feltétele a verseny eredményeinek állandó és széleskörű népszerűsítése. Az ujtóverseny népszerűsítése feltétlenül az ujtások és észszerűsítések számbeli arányának növekedéséhez és minőségének megjavításához vezet.

A verseny fejlesztésének és széleskörű kiterjesztésének kérdése tekintélyes feladatokat ró a pártszervezetekre, az üzemi bizottságokra, a műszaki kabinetekre és üzemi MTTE körökre. Az üzemi bizottságoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a verseny élénkségéhez szükséges állandó szervező munka egy pillanatra se hiányozzék. A pártalapszervezeteknek szem előtt kell tartaniuk a verseny jelentőségének kérdését s arra kell törekedniük, hogy szüntelenül ellenőrizzék az üzemi bizottságok és a műszaki kabinetek munkáját ezen a téren. Mozgósítaniuk kell a kommunikatát, hogy példamutató módon éljen járjanak az új technika alkalmazásáért, az ujtómozgalom fejlesztéséért folyó harcban.

A műszaki kabineteknek gondoskodniuk kell arról, hogy jól elkészített és pontos témakörű tervet bocsássanak ki s rendelkezzenek a megfelelő forrásanyagokkal. Az MTTE körök tagjainak becsületbeli kötelességük minden támogatást megadni az ujtóknak, gyakorlati és elméleti tanácsokkal támogatni a mozgalom megtárgyalása, mind pedig azok kivitelezése, valamint az ujtók díjazása. Ez különösen a nyár folyamán

Kihasználják a kedvező időt

A szapárligeti kollektív gazdaság tagjai szeptemberben elvégezték a burgonya és a napraforgó betakarítását. Október 6-ig tíz hektár kukorikát is feldolgoztak, ugyanakkor megkezdtek a vetést. Először az árpa és rozs vetését kezdték meg. Az őszi mélyszántást már 70 hektáron elvégezték. Őszi vetések alá pedig 60 hektárt szántottak fel.

Nagy gondot fordítanak az állatok jól takarmányozására, a vetőmag előkészítésére és raktározására. A burgonya válogatását már befejezték, a raktározáshoz szükséges terület is előkészítették.

A jövőévi bőséges biztosításért elhatározták, hogy 40 hektár búzát keresztvetőseken vetnek. Az idén jó termésűk volt s ez meggyőző hatást gyakorolt az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztságra. Ebben az évben hét család lépett be a kollektivisták sorába. A kollektivisták korszerű istállót építettek 80 ló részére.

A gazdaság tagjai közül szép eredményt ért el Gyurik János I. Már a hetvenedik életévét tapossa, mégis a legtöbb munkanapot teljesítette. Példáját követik a fiatalok is. Szász Etelka 16 éves kollektivistája eddig 173 munkanapra teljesített.

A Román Munkáspárt második kongresszusának tiszteletére

Szárnyaljuk túl a traktorosbrigádok tervfeladatait és végezzünk magas agrotechnikai színvonalu munkát

— Aradtartomány összes traktorosaihoz —

Örömmel olvastuk a hírt az ujságokban, hogy pártunk második kongresszusát 1955 december 23-án tartják meg. Ezt a fontos eseményt, valamint november 7-ét nekünk, traktorosoknak — akik elé a párt és a kormány nagyszemű feladatokat állított — becsülettel kell köszöntönnünk. A gép- és traktorállomások gépesítő kollektív gazdaságokat, mezőgazdasági társulásokat és számos egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztot támogatnak a földművelés és gépesítésében, valamint az agrotechnikai szabályok alkalmazásában — amely a hektárhozám növelésének biztosítéka.

Mi, traktorosok, kötelességünkhez híven, a gépesítés kiterjesztésével képesek vagyunk oly módon elvégezni a földművelési munkálatokat, hogy a mezőgazdaság általunk támogatott szocialista egységei évről-évre bőségebb terméshozamot érjenek el. Hasonlóképpen, kötelességünk jóminőségű munkával bebizonyítani a dolgozó parasztságnak a mezőgazdasági munkálatok gépesítésének előnyeit. Ezeket a feladatokat azonban csakis úgy valósíthatjuk meg, ha öntudatos, mind nagyobb volumenű munkát végzünk, anélkül, hogy megelégednénk a minőséggel.

Mi, a nagyszemélyes gépi- és traktorállomások hatos számú brigádjának tagjai vállalkozunk, hogy becsülettel köszöntjük november 7-két és pártunk második kongresszusát, jóminőségű munkát végzünk a csanádi kollektív gazdaság és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztságot földterületein.

Ezért a következőket vállalkozunk:

— A pártkongresszust megnyitásának napjaitól 2000 normálhektár területet dolgozunk meg a brigád évi tervén kívül.

— Kétszáz százalékkal teljesítjük az őszi mezőgazdasági kampány tervét.

— Megtakarítjuk a cserealkatrészek 70 százalékát, s ezenfelül 3000 kiló üzemanyagot. Ezáltal csökkentjük a normálhektáronkénti önköltséget.

E célkitűzéseket megvalósításáért a következő intézkedéseket tesszük:

- a) két műszakban dolgozunk;
- b) a kampány során megfelelő figyelmet fordítunk a gépesítő jelzők időközönkénti technikai karbantartására. Hasonlóképpen, vállalkozunk a technikai karbantartási munkálatokat végző traktorosok;
- c) személyesen foglalkozom azoknak a traktorosoknak szakmai továbbképzésével, akik csak rövid ideje kerültek a brigádba, átadom nekik tapasztalataimat;
- d) annak érdekében, hogy a vetést október 20-ig befejezzük és a többi őszi munkálatokat idejében elvégezzük, állandó kapcsolatot teremtünk a gazdaságok mező brigádjaival. Brigádunk képviselője rendszeresen megjelenik majd a kollektív gazdaságok brigádosaik munkálatáiban.

Rajoni néptanácsi képviselő minőségemben, vállalkozom arra, hogy politikai munkát fejtsek ki azoknak a csanádi dolgozó parasztságnak körében, akiknek földjeit mi munkáljuk meg, hogy lépjenek be a kollektív gazdaságba.

A fenti célkitűzéseket a párt, brigádunk traktorosai szocialista versenyre hívják tartományunk gép- és traktorállomásainak és állam gazdaságainak összes traktorosait, hogy a Román Munkáspárt kongresszusának tiszteletére teljesítsék és szárnyalják túl évi termelési tervüket, végezzék magas agrotechnikai színvonalu mezőgazdasági munkálatokat.

VASILE VOICHTA,
a Szocialista Munka Hőse,
a nagyszemélyes gépi- és traktorállomások
hatos számú brigádjának vezetője.

1957-re termelő IMSz brigád

A villanygyár. I. számú IMSz brigádjában 11 ifjumszáka dolgozik. A brigád Zsivajnovics Károly vezetésével számos termelési sikert ért el. A fiatalok a villanyórák átkereshetését végzik. Munkájukat olyképpen szervezték meg, hogy normájukat rendszeresen 200 százalékkal túlhadják. Így érték el, hogy szeptember második felében már 1957 júniusára termeltek.

Képünk az I. számú IMSz brigád néhány tagját ábrázolja munka közben.



Ügyeljünk városunk tisztaságára!

Országsszerte mozgalom indult a városok, tartományi és rajoni székhelyek szépítésére, a községgazdálkodás megújítására. Minden város hű köpet ad arról, hogy miként dolgoznak az államhatalom helyi szervei, hogyan igyekeznek felszámolni a múlt átkos maradványait, szebbé tenni a régen kopár, kietlen külvárosokat, ahol csatornázás, villanyvilágítás hiányában a munkások a legégszékélyebb körülmények között éltek. Ma már városainkban nagyszemű megvalósított a helyzet, de azért még mindig sok a tennivaló.

A szőlővárosi néptanács felhívására a városok „tisztasági hónapot” rendeznek a különböző egészségügyi kérdések megoldásáért, a városok rendezéséért, a köztisztaság megteremtéséért. Az aradtartományi néptanács nemrég előkészítette a tervet, hogy a mozgalomba tevékenyen bekapcsolódhassék.

Az államhatalom helyi szervei már eddig is érték el eredményeket városunk rendezésében, szépítésében. A rövidesen, a hónap 16-án kezdődő „tisztasági hónap” alkalmával újabb lehetőség nyílik az utcák, terek, középületek, lakóházak szervezett tisztántartására. Ugyanakkor olyan intézkedések történnek, amelyek biztosítják a köztisztaságot.

A városok „tisztasági hónapot” rendeznek a különböző egészségügyi kérdések megoldásáért, a városok rendezéséért, a köztisztaság megteremtéséért. Az aradtartományi néptanács nemrég előkészítette a tervet, hogy a mozgalomba tevékenyen bekapcsolódhassék.

A házak és utcák tisztántartására a városi közüzemek üzembe helyezik a szemétkihordásra alkalmas haramdik fontotát és az új utcaszeprőgépet. A szemétkihordásnál munkába állítják a második váltást is, amely a köztisztaság megteremtését nagymértékben elősegíti. Már elkészült a város tisztasági terve, amelynek alapján tervszerűen takarítják majd az utcákat.

A városi közüzemek feladata a piacok és terek mindennapi locsolása és seprése. Ugyancsak a piacokon oktatójellegű egészségügyi táblákat helyeznek el, amelyek szemléltetően mutatják be a termelvények helyes kezelését.

A „tisztasági hónap” terve magában foglalja az éttermek, falatok belső és külső tisztántartását is. A Sanepid kilátóit megbeszéléseket tartanak az egységek vezetőivel, ismertetik az élelmiszerek átvételének, raktározásának, szállításának leghelyesebb módját, a raktárhelyiségek, konyhák és melléképületek szigorú tisztántartásának fontosságát.

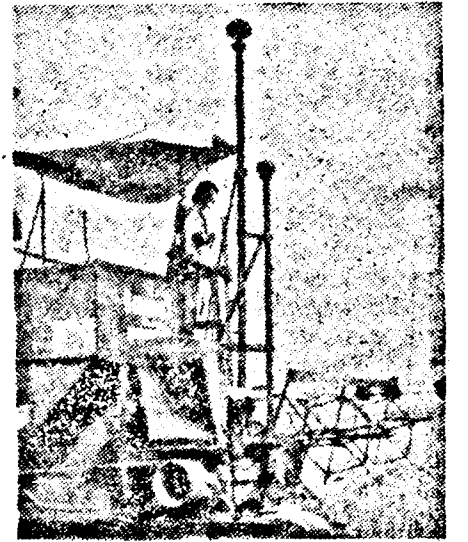
A „tisztasági hónap”-ban nagy feladatok hárulnak az iparvállalatokra is. Az üzemi bizottságoknak és a vállalatvezetőknek a munkahelyek, az udvar tisztántartására kell törekedniük. Különös figyelmet kell fordítani a vízcsapok, a fürdők és egyéb melléképületek karbantartására és tisztaságára. Az iskolákban különös gondot kell fordítani a tanulók egészségügyi oktatására.

A városi és rajoni néptanácsok rendkívüli ülésszakot szerveznek, amelyre mozgósítják a nöbizottságok küldöttéit és a képviselőket, majd rendeleteket bocsátanak ki, amelyek megjelölik a tisztasági szabályokat és azok betartásának fontosságát. Találkozást szerveznek a választók és a képviselők között, így megteremtik a kapcsolatot a végrehajtó bizottságok és a lakosság között. A képviselőknek elsőrendű feladatuk mozgósítani a választókörzetük minden lakóját. A tartományi néptanács állandó figyelemmel kíséri és ellenőrzi a rendeletekben előírt szabályok betartását. A „tisztasági hónap” megindulásának napján, október 16-án Vöröskereszt csoportok látogatják majd a város valamennyi kerületének lakóit.

A „tisztasági hónap” ideje alatt minden lakos vegye ki részét a város szépítéséből, tisztántartásából. Az utcabizottságok és a lakosság tagjai mozgósítsák a lakosság minden rétegét, főként a háziasszonyokat, akiknek lelkes munkájától nagymértékben függ az, hogy városunk mielőbb rendezett, tiszta várossá váljék.

Hírek a népi demokratikus országokból

A SZOVJETUNIO SEGÍTSÉGÉVEL



A Szovjetunió sokoldalú támogatásával rohamosan fejlődik a Bolgár Népköztársaság mezőgazdasága. Egyre nagyobb mértékben használják a mezőgazdaságban a gépi erőt. Képünkön egy S.T. 54 típusú traktor által vontatott „Szalince” típusú szovjet arató-cséplőgép (kombájn) látható munkaközben. A gépen Sztolno Kirceva jókajnosnó dolgozik.

FEJLŐDIK PEKING

Pekingben kilenc új kórházat építenek. Ennek eredményeként még ebben az évben Peking lakossága 2600 ágyas kórház helyet kap.

Kína fővárosában egy 600 ágyas új gyermekkorházat, két TBC kórházat és több más kórházat építenek. Ez év végére Pekingben még több kórház építését kezdik meg.

Nemsokára megkezdik működését két orvostudományi kutató intézet is: a kínai népi orvosi intézet és az ipari egészségügyi intézet.

A napokban nyílt meg a Vanfuczin utcán, Peking egyik legnagyobb és legszebb áruháza. Az áruháznak hat emelete van, s területe több, mint 19.000 négyzetméter.

Az alsó három emeleten kereskedelmi osztályok vannak. Az osztályok bőséges a kínálat.

Már az első napon az áruházat több ezer fővárosi lakos tekintette meg.

A BOLGAR VEGYIPAR FEJLŐDÉSE

Bulgáriában sikeresen fejlődik a vegyipar. 1948 óta több nagyuzem épült föl, például a dimítrovgrádi Sztálin vegyikombinát, a Karl Marx szódagyár, a cserzőanyagkivonatgyár és mások.

A bolgár vegyipar ma már majdnem felszerese az 1948. évnél. Különösen nehéz technológiai feladat volt a Sztálin vegyikombinát építése; ez az építkezés két évig tartott.

A Karl Marx szódagyár Európa egyik legjobban felszerelt és automatizált szódagyára.

A bulgáriai ásványolaj-lelőhelyek feltárása új távlatokat nyit a hazai vegyipar előtt. Bulgária néhány évvel ezelőtt még majdnem minden vegyi termékfajtát importált, ma pedig sok európai, ázsiai és afrikai országba exportál vegyiképeket.

A SZIV MOKÓDESET MERO KESZÜLEK

A Lengyel Népköztársaság egészségügyi minisztériuma a Német Demokratikus Köztársaság egészségügyi minisztériumával közösen a berlini Friedrichsheim kórházban kísérletet végzett a szív méréseivel kapcsolatban és új, ugynevezett stereokardiograf készüléket állított elő a szívverések mérésére. A készüléket a Lengyel Népköztársaságban gyártják.

A stereokardiograf készülék igen nagyjelentőségű a szívbetegségek megállapításánál. Amellett, hogy meghatározza a szívveréseket, kutatásoknál is használható.

A FELTALÁLÓK MUNKAVERSENYE

A Német Demokratikus Köztársaság több, mint 100 feltalálója vett részt a csehszlovák ujtókkal kötött munkaversenyben. A verseny során több technikai kérdés vetődött fel, melyeket ma a gyakorlatban alkalmazzunk. A Csehszlovák Köztársaság ujtóbizottsága megjutalmazta Erich Hönigh berlini munkást a turbinapelták tökéletesítését elősegítő javaslataért. Műszerének bevezetése nagy megtakarítást eredményezett a nemességében. Ugyancsak jutalmat kaptak a Német Demokratikus Köztársaság egyik rádióüzemének munkásai, akik megoldották a belső elektromos szálak felszerelésének gépésztését.

Községi levelezőink írják

Fanagó László lenauheimi levelezőnk arról értesít bennünket, hogy a község egyéni dolgozó parasztjai megkezdtek a cukorrépa szedését és a kukoricaotort. A község egyéni gazdaságai már elkészítették a buza vetőmagot és a kukoricaotort után azonnal hozzálátnak az őszi szántáshoz, vetéshez.

Magyarpécskáról Demény Márta küldött hozzánk levelet, amelyben arról ír, hogy mind a kollektív gazdaság tagjai, mind az egyéni gazdaságok felkészültek a cukorrépa szedésére. Az idei cukorrépa jól fizet és a magyarpécskaiak nagy örömmel végzik a fontos ipari termék szállítását.

A magyarpécskai GTÁ dolgozói és a helyi kollektív gazdaság tagjai brigádok közötti versenyt kezdeményeztek az őszi betakarítási munkák megelőző elvégzése érdekében. Mester Pál, az 5. számú traktorbrigád vezetője azt írja, hogy versenybiztosítást is alakítottak, amelynek tagjai Halasi András, a kollektív gazdaság elnöke, Rólaru Maria mezőgazdasági mérnök, Tóth Ferenc, Vidor Petrov és Mester Pál.

Vetőgépet kérnek a kollektivisták

A zimándujfalusi kollektív gazdaságban dolgozók a szentannai géppálmák egyik traktorbrigádja. A traktorok segítségével a kollektivisták eredményeket értek el a szántás-vetésben. Az utóbbi napokig a traktorok több mint 40 hektár földet szántottak fel őszi vetés alá. Huszonnyolc hektár búzát, 15 hektár árpat, valamint két hektár rozsot már elvetettek.

A hiba ott van, hogy az egyetlen traktorvontatású vetőgép már több nappal elszállt megrendelőjéhez és még nem gondoskodtak annak megjavításáról, sem pedig arról, hogy másikat küldjenek helyette.

A kollektív gazdaság jelenleg csak két fogatos vetőgéppel rendelkezik, amelyekkel alig 5 hektár lehet bevetni egy nap alatt. Márpedig 110 hektár buza elvetése sok időbe telik ezekkel a gépekkel.

A kollektivisták kéri a szentannai géppálmák vezetését, hogy mielőbb intézkedjen a vetőgép megjavításáról, vagy helyettesítse a megrendelő gépet másikkal.

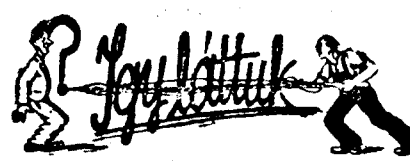
Nádai István,
levelező

Le nem közölt leveleink nyomán

Intézkedés történt

Hotaran Tiberiu önkéntes levelezőnk leveleiben arról számol be, hogy a Dorobanților utcában levő 34. számú „Alimentara” üzletvezetője, Schlechter Antal elvtársatlan magatartást tanúsított a vásárlókkal szemben, illusztráció miatt számos esetben nem tartotta be az üzletnyitási órarendet. Schlechter Antal helytelen magatartása következtében a vásárlókönység sokszor óráhosszokat kellett várjon az üzletnyitásra.

Szerkesztőségünk a levelet eljuttatta az „Alimentara” kereskedelmi szervezet igazgatóságához, amely válaszában rámutat, hogy Schlechter Antalt azonnal leváltották.



Hiány — vagy többlet

Számos dolgozó tér be az élelmiszeri hiányról. 50. számú „Miciota” falatozója, hogy reggelit, uzsonnát, vagy ebédet fogvaasson. Az élelmiszer hiánya és a falatozó helyiség tisztasága, megfelel a követelményeknek. Annál több panasza hangzik el a mennyiség és az árak miatt.

Oktober elején például egy közép-temető, harminc év körüli férfi tiz dekta tehénutót vásárolt. Hegedűs Irén elárulótón a tálcára helyeztet hat adag turó közül egyet átadott a fogyasztónak, akinek feltűnt, hogy az elvtársnő nem mérte meg az árut. Megkérte mérje meg. Csodák-csodája tiz dekából három hiányzott.

Hegedűs Irén elárulótón a hiányt ezzel magyarázza, hogy ő még „csak ma jött ide” először és a tehénutót Gliga Rodica pénztárosnő mérte ki. Gliga Rodica az adagok kimérésekor „olátozórt” tartott Hegedűs Irénnek, „mert hát ritka az a nap, — mondotta Gliga Rodica —, hogy a büfé „megusza” hiány nélkül”. Gliga Rodica pénztárosnő, hogy megmenesse a büfét az esetleges hiánytól, 1,35 hejyet 1,55 lejt kért tiz dekta turért. Felvetődik a kérdés: vajon mi történik a többlettel?

A pártoktatás előkészítése Körösrájonban

Nemsokára falun is megkezdődik a pártoktatás és eszténként újból sok dolgozó paraszt, éltemelő, párttag és becsületes pártönkivűli mélyed el a marxizmus-leninizmus tanulmányozásába. Ezekben a napokban Körösrájon községeiben és falvaiban a pártalapszervezetek nagy gondossággal készítik elő az oktatási év megnyitását. Az alapszervezeti titkárok és a területi instruktorok megértették, hogy a propagandisták helyes kiválasztásáról, a hallgatóknak a legmegfelelőbb tanulmányi formákba való beosztásáról, a pártvezetéstől függ egy egész évi munka eredményessége.

Néhány szó a propagandisták kiválasztásáról és továbbképzéséről

A propagandamunka sikerének kezdése a helyes pártvezetés. Legfőbb kérdése pedig a propagandisták helyes kiválasztása. Ez a munka nagyon nagy alaposítást követel. Körösrájonban a pártalapszervezeti titkárok a bürokratikai segítségével nagy körültekintéssel jártak el a propagandisták kiválasztásában. A legfőbb pártalapszervezetben a legképzettebb, legfontosabb párttagokat és jelölteket javasolták propagandistának. Olyanokat, akik személyes példamutatással járulhatnak hozzá a pártoktatásban résztvevők kommunista neveléséhez.

Néhány alapszervezet azonban helytelenül tájékozódott a propagandisták kiválasztásában. Szentannában a községi, Erdőhegyen a kollektív gazdaság és Simonyfalván a mezőgazdasági társulás alapszervezete nem vette figyelembe, hogy propagandista munkával csak olyan párttagokat lehet megbízni, akik biztosan el tudják végezni ezt a felelős, segítő feladatot, akik mind politikai, mind ideológiai szempontból leképeztek és szeretik ezt a hivatást. Csakis ezzel magyarázható, hogy ezekben a pártalapszervezetekben olyan elvtársakat javasoltak propagandistáknak, mint Schreier Vilmos, Raj Pavel és Erdődi Mihály, akik nem felelnek meg a pártunk által előírt követelményeknek. Ennek a hibának nem kevésbé részese azonban Marcu Aron sem, aki Körösrájonban közvetlenül felel a pártoktatásért. Az

igazság az, hogy Marcu elvtárs sem végezte elég alaposítással munkáját. Eppen ezért jövőben még nagyobb gondot kell fordítani a propagandisták kiválasztására.

A propagandisták helyes kiválasztása még nem biztosítja a pártoktatás jó minőségét. A propagandistáknak állandó szakképzett segítségre van szükségük. Ez a segítség pedig különösen fontos az oktatási év megnyitása előtt, amikor hosszabb szünet után újból megkezdődik a munka, s a régi propagandisták mellett az újak is megkezdik tevékenységüket. Ebből az elgondolásból indult ki a rajoni pártbizottság, amikor a propagandisták szakképzését tanfolyamokra osztotta be. Egyrésztük még a nyáron a Szentannában rendezett szakképzési tanfolyamon, másrésztük a tantományi pártbizottság által szervezett továbbképző tanfolyamon gyarapították ismereteit. Azoknak a propagandistáknak, akik valamilyen oknál fogva nem vehettek részt az említett tanfolyamokon, a rajoni pártkabinet munkaközösségének tagjai tartanak hetenként kétszer előadást és szemináriumot. Ezáltal sikerült Körösrájonban valamennyi propagandistát, még a pártoktatási év megkezdése előtt, kellőképpen felvértezni ideológiai és módszertani ismeretekkel.

A pártoktatási körök megszervezése

A pártoktatás vezetésének másik fontos kérdése a párttagok és pártönkivűliek helyes beosztása a tanulókörökbe és tanfolyamokra. E tekintetben a pártalapszervezetek becsületesen tették eleget a követelményeknek. Avram Iancu községben például miután a pártalapszervezeti bürokratikai és Sabau Tanase, valamint Matia Teodor propagandisták elbeszéltek a párttagokkal, a tagjelöltekkel és a pártönkivűli aktív tagjaival, ideológiai szímvonaluknak megfelelően egyrészt az esti tanfolyamra, másrésztük pedig az RMP történetét tanulmányozó körbe osztották be. A párttagok és tagjelöltek megértették a pártoktatás fontosságát és valamennyien beiratkoztak.

A pártoktatás megszervezésében a pártszervek figyelembe vetik a helyi

sajátosságokat is. A szentannai téglagyárban, Mezőbajon és Fekete-gyarmaton, ahol több félirástudatlan és idősebb párttag van, politikai köröket szerveztek. Kicsiben pedig a magasabb ideológiai képzettséggel rendelkező párttagok és pártönkivűliek részére a pártkabinet három fősök oktatási formát létesített.

Különösen ki kell emelnünk a pártszervezetek kezdeményezését a pártoktatás megszervezésében Gyulaavarsándon és Fazekasvársándon, ahol tavaly csak egyetlen egy pártoktatási kör működött. Itt a résztvevők nagy száma miatt nem lehetett valamennyi hallgatót bevonni a vitába. Ebben a tanévben azonban Gyulaavarsándon a helyi alapszervezet és a kollektív gazdaság alapszervezeteinek tagjai két pártoktatási körben fogják tanulmányozni a marxizmust. A rajoni pártbizottság helyesen tájékozódott, amikor úgy irányította a pártalapszervezeteket, hogy ahol kollektív gazdaság, vagy mezőgazdasági társulás létesült, és megfelelő számú hallgató van, ott az említett gazdasági egységek tagjai számára külön pártoktatási köröket alakítsanak.

Noha legfőbb helyen helyes arányban vonták be a pártönkivűli aktív tagjait a pártoktatásba, mégis vannak olyan alapszervezetek, amelyek nem fektetnek elég súlyt erre a kérdésre. Avram Iancu, Tamásdán és más községekben például a pártönkivűli aktív tagok igen kevés tagját vonták be a pártoktatásba. Eppen ezért a pártszervezeteknek ezekben a községekben nagyobb figyelmet kell fordítani a pártönkivűli aktív tagjainak kommunista nevelésére, mert ez az a kuforrás, amelyből a párt nap nap után új erőt merít és gyarapítja tagjainak számát.

A körösrájon pártalapszervezetek feladata, hogy vegyék figyelembe és terjesszék széles körben a pártoktatás megszervezésében szerzett eddigi pozitív tapasztalatokat és vezessék konkrétan a pártoktatást. Az eddig kifejtett munka biztosítja arra, hogy Körösrájonban az 1955–1956. oktatási évben, a tavalyinál jobb eredmények szülessenek.

Székelly Dénes

Nagyobb figyelmet a házikönyvtárak működésére

Városunk negyedeiben nemrég házikönyvtárak alakultak, amelyeknek céljuk, hogy elősegítsék a dolgozók művelődését. Sajnos nem mindig áll hivatása magaslátán. E mulasztás oka főleg az, hogy a tantományi könyvtár vezetősége nem ellenőrzi a vezetésükkel megbízott könyvtárosok tevékenységét.

A Poetului utca 103. szám alatt működő 8. számú házikönyvtárat Bernei Rozália vezeti. Néhány hónappal ezelőtt — megalakulásakor — a könyvtár 35 román és magyar nyelvű kötetet kapott. Az eltelt idő alatt a környék lakói közül igen kevesen szereztek tudomást a könyv-

tár létezéséről, mindössze négy olvasó látogatja. Bernei Rozália és leánya azzal indokolja a könyvtár munkájának elhanyagolását, hogy gyárban dolgoznak és napközben nincs idejük. A válasz nem tesz tanúbizonyságot a könyvtárosnő ügyességéről, hibás ugyanakkor a tantományi könyvtár vezetősége is, amely nem törődik a házikönyvtárak életével.

A Fat-Frumos utca 15. szám alatt működő 7. számú házikönyvtár helyzete nem sokkal jobb az előbbiétől. A könyvtárolományt képező 35 kötet 16 olvasó forgatja. Könnyen érthető, hogy miért nem növekszik az

olvasók száma, ha tekintetbe vesszük a kötetek számát. A tantományi könyvtár vezetősége ez esetben sem teljesítette ígértét. Cheloiu Florica elvtársnő, a könyvtár felelőse csak úgy fejtihet ki eredményesebb munkát, ha minél több kötet áll az olvasók rendelkezésére.

Doda Adam, a Dragan család, Odolean Angelica, Butariu Ana, Marian Florica és a környék több lakójának az a kívánsága, hogy a tantományi könyvtár fokozottabb mértékben legyen segítségükre kulturális érdeklődésük kielégítésében.

Hotaran Tiberiu,
levelező

Tiz konyhabutor terven felül

A tantományi fogyasztási szövetkezetek uniója termelőkombinációjának dolgozói szeptemberben újabb sikereket értek el a szocialista versenyben. Globális terveket teljesítették: tiz konyhabutor, 70 mosdóállványt, 2100 új fémreszelőt, 1200 lakatot és 123.000 elipper-kapcsot gyártottak terven felül. A szocialista versenyben minőségileg is jó munkát végeztek a dolgozók. Az elért sikerekhez nagymértékben hozzájárult a munkaidő teljes kihasználása.

Jó munkával Caba Ioan, Zeama Gheorghe, Solymoi Mihály, Popuța Ana, Gubincsik István és Margiceanu Pavel tünnek ki.

Jelentős anyagmegtakarítás

A „Dózsa György” hordógyár dolgozói szeptember hónapban is teljesítették tervelőirányzatukat. A dolgozók nagyrésze tevékenyen részt vett a szocialista versenyben és 55 darab 5–600 literes ürtartalmu hordót gyártott terven felül.

A szocialista verseny élére ezalkalommal is a kádár-osztály dolgozói kerültek, akik nagymértékben hozzájárultak az elért sikerek kivívásához. A kádár-osztályon teljesen kihasználták a selejtet. Ezenkívül jólvégzett munkájukkal nagymennyiségű donganyagot takarítottak meg. Leginkább Morschl János, Brincan Gheorghe és Urcal Dumitru kádárok tünnek ki.

Nyugtalan ifjukur



★ Október 7-én a „Dózsa György” filmszínház a „Nyugtalan ifjukur” című új szovjet filmet vetíti. A Szovjet Filmstudio legújabb alkotását Maxim Gorkij cselekményűs regénye alapján készítette. A néző előtt megjelenednek az orosz szocialista forradalom 1920-as eseményei Ukrajnában. A film azt is megmutatja, hogyan furakodtak be az ellenforradalmi elemek a forradalom győzelme után különböző állami intézményekbe, gyárakba és hogyan folytatták romboló munkájukat. Kemény küzdelem után azonban ezultal is a fiatal szovjet állam érdekében bátran, lelkesen küzdő ifjaké a győzelem.

Testnevelés és sport

A hétvégi sportmüsor

Még a szokottnál is több sportágban rendeznek ezen a héten mérkőzéseket, versenyeket és a részletes hétvégi sportmüsort az alábbiakban ismertetjük:

TORNA: Az aradi válogatott tornászok ellenőrző versenye az 1. számú fülicium tornateremben, szombaton délután 5 órakor és vasárnap reggel 9 órakor.

SAKK: A városi egyéni sakkbajnokság középdöntője vasárnap reggel 9 órakor a Metalul „G. Dimitrov” klubban.

TEKE: Locomotiva PTT Bukarest — Fl. Rosie UTA női tekecsapatok országos bajnoki mérkőzése szombaton és vasárnap az UTA tekepályáján.

RUGBY: Az országos bajnokság B) csoportja keretében vasárnap délután 2 órakor Stiinta Galac B) csoportbéli bajnoki mérkőzés.

KEZILABDA: Vasárnap délelőtt 11 órakor a Progresul pályán Progresul Arad—Stiinta Galac B) csoportbéli bajnoki mérkőzés.

KOSARLABDA: Vasárnap délelőtt 11 órakor a Progresul pályán Progresul Arad—Progresul Nagyvárad

női A) csoportbéli bajnoki mérkőzés.

EVEZÉS: Vasárnap reggel 9 órai kezdettel kajak és kanoé slalom (akadály-verseny) a Locomotiva evezősházától való indulással.

OKOLVIVAS: Arad és Resica válogatott ökölvívó csapatainak mérkőzése a Nyári Szinkörben vasárnap délelőtt fél 11 órakor.

LABDARUGAS: Vasárnap délután háromnegyed 4 órakor a Locomotiva pályán: Locomotiva Arad—Metalul „G. Dimitrov” B) csoportbéli bajnoki labdarugó mérkőzés. — A tartományi bajnokság mérkőzései: Szombaton délután 4 órakor az FZ pályán: Fl. Rosie FZ—Vointa Artex, bíró Russu D., délután 4 órakor a Progresul pályán: Progresul Arad—Progresul Borosjenő, bíró Joia. Vasárnap délután 3 órakor Grabácon: Recolta Grabá—Recolta Pécska, bíró Mircescu, délután 4 órakor Zabraniban: Recolta Zabran—Recolta Nagyszentmiklós, bíró Varga, délután 4 órakor Nagyszentmiklós: Progresul Nagyszentmiklós—Constructuror, bíró Szegő, délután 4 órakor Világoson: Recolta Világos—Avintul Borosbeses, bíró Höhn.

A tartományi labdarugó bajnokság

A tartományi labdarugó bajnokságban már csak két forduló van hátra és az 1955. évi küzdelem befejeződik. A Constructuror elsőjét már aligha fenyegeti veszély, annál nagyobb küzdelem folyik még a helyezésekért. A tizenegyedik őszi forduló eredményei a következők voltak: Fl. Rosie „November 7” — Progresul Nagyszentmiklós 3:0 forait, Constructuror—Recolta Zabran 6:1, Vointa Artex—Recolta Grabá 3:0, Recolta Pécska—Recolta Világos 3:1, Progresul Borosjenő—Avintul Borosbeses 1:0, Progresul Arad—Stiinta 3:0 forait.

A bajnoki táblázat az alábbi:

Constructuror	24	19	3	2	70:23	41
Fl. R. „Nov. 7”	23	16	4	3	60:16	36
Vointa Artex	24	14	4	6	52:21	32
Rec. Pécska	24	13	2	9	34:33	28
Progr. Nagysz.	24	12	3	9	48:40	27
Progr. Arad	24	11	3	10	37:40	25
Fl. Rosie FZ	23	10	4	9	37:33	24
Stiinta Arad	24	8	4	12	38:45	20
Rec. Grabá	23	8	3	12	41:48	19
Progr. Borosj.	24	7	5	12	29:40	19
Rec. Nagysz.	23	8	3	12	33:51	19
Rec. Világos	24	7	3	14	32:57	17
Avint. Boros.	24	5	3	16	23:57	13
Rec. Zabran	24	3	6	15	27:57	12

A „Pronosport” különleges szelvénye

A „Pronosport” az október 13-i kupa fordulóval kapcsolatban különleges versenyt rendez, amelyen a következő mérkőzések szerepelnek:

I. Metalul Vajdahunyad—Minerul Petrozseny (kupa)

II. Metalul Aranyosgyeres—Locomotiva M-vásárhely (kupa)

III.—Progresul Nagyvárad—Locomotiva Temesvár (kupa)

IV. Dinamo Bacau—Progresul FB Bukarest (kupa)

V. Flacara Cimpina—Dinamo Szálaváros (kupa)

VI. Flacara Medgyes—Avintul Szászregén (kupa)

VII. Dinamo Galac—Progresul CPCS Bukarest (kupa)

VIII. Locomotiva Pascani—Dinamo 6. Bukarest (kupa)

IX. Stiinta Bukarest—Flacara Mórén (B csop.)

X. Minerul Lupény—Fl. Rosie Kolozsvár (B csop.)

XI. Fl. Rosie Bacau—Progresul Focsani (B csop.)

XII. Avintul Falticeni—Dinamo Birlad (B csop.)

A) Dinamo Pitesti—Hadsereg Közp. Háza (kupa)

B) Metalul 108—Fl. Rosie UTA (kupa)

C) Locomotiva T. Sev.—Dinamo Bukarest (kupa)

D) Metalul Vörös Acél—Stiinta Temesvár (kupa)

A szelvényeket legkésőbb okt. 12-én, szerdán délután 3 óráig lehet leadni.

Rádiómüsor

Szombat, október 8.

BUKAREST I.: 8.05: Központi sajtószemle. 8.13: Reggeli hangverseny. 8.45: Sajtószemle. 9.15: Román zene-szerzők ének- és hangszermuzsikája. 9.45: Adás gyermekek számára. 10.15: Szovjet körzene. 10.40: Szimfónia. A oseh filharmonia zenekarának műsora. 11.25: Román népi zene. 12: Déli hangverseny. 12.55: Hírek. 13: Román szerzők dalaiból. 13.20: A népek zenéjéből. 14.45: Román esztétikum. 15.30: Hírek. 15.35: Román népzene hangverseny. 16: A Magyar NK dalaiból. 16.45: Könyvtárs. 17.05: Hangverseny. 17.30: Rádió-újság. 17.48: Stan Simion hegedű. 18: Gica Petrescu ének. 18.15: Külpolitikai témájú előadás. 18.30: Kívánsághangverseny. 18.55: Hírek. 19: Falvak újsága. 19.30: Esztrádhangverseny. 20.30: A népi demokrátiás országok népi zenéjéből. 18: Román szimfónia zene. 18.30: Az ország városai ből és tartományai ből. 19: Táncczene. 22.40: Hangverseny. 21.20: Mezői muzsika. 21.48: Operaszíndarab. 22.28: Hangverseny.

szereplők folklor-műveiből. 21: A szovjet rádió adásának közvetítése. 21.30: Olasz könnyűzene. 22: Rádió-újság. Sport hírek. 22.20: Mozart hangverseny-műveiből. 22.50: Táncczene. 0.15: Román népi melódiák. 0.45: Hírek. BUDAPEST (Kossuth-rádió): 9.10: Zenekari hangverseny. 10.20: Utórhíradó. 11: Hírek. 11.10: Rádiókomédia. (Az elveszett levél). 12.30: Gyógyuló gyermekek között. 13: Hírek. 13.20: Hulló falevelek. A magyar rádió szimfonikus zenekara. 14: Szovjet népek dala. 14.40: Fuvócska. 15.15: József Attila és a zene. 16: Hírek. 16.10: Szív koldi... 16.40: Ríportmüsor. 17: Gorki dala. 17.40: Vidám zene. 18: Hírek. 18.10: Zene. 18.40: Táncczene. 19.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. 20.10: Bemutatjuk új operafelvételeinket. 21: Esti híradó. 21.20: Vidám zene szombat műsor. 23: Hírek. 23.35: Tanc éjfélig. 24: Hírek. 1.10: Virágénekek.

BUDAPEST (Petöfi-rádió): 15: Részletek az Elcsérelt menyasszony c. operéből. 16: Dalok. 16.20: Az opera mindenkié. 17.25: Zenekar. 17.35: Kórusaink életéből. 18.05: Ifjúsági műsor. 18.30: A zeneirodalom legszebb dalai. 19: Don Quijote. II. rész. 19.30: Kórushangverseny. 20: Külpolitikai kalauz. 20.10: Szív koldi... 20.40: Hangverseny. 21.20: Mezői muzsika. 21.48: Operaszíndarab. 22.28: Hangverseny.

Közlemények

Az aradi „G. Dimitrov” vagongyár szakképzett kovácsokat, asztalosokat, festőket, kádárokat, cserepezőket, fűtőket és segédűtőket, valamint szakképzetlen munkásokat és munkásnöket alkalmaz.

Az érdeklődők felvilágosításokat az aradi „G. Dimitrov” vagongyár adminisztrációs osztályán (16. számú szoba) 7–15 óra között szerezhetnek.

Aradtartomány és a város lakosságának tudomására hozzuk, hogy az 1954. évi tűzfila-téket és szelvények 1955 október 15-én érvényüket veszítik. Ezután felhívjuk az érdekelteket, hogy jelentkezzenek az IRC (tartományi Combustibil) lerakatainál és vegyék át az 1955. évre járó tűzfiamennyiséget.

Aradtartományi „Combustibil” vállalat.

Két állandó bizottság — kétféle munka

Példamutató tevékenység

A szentannai néptanács mellett működő mezőgazdasági állandó bizottság mind a tavaszi, mind a nyári kampányban konkrét tervet készített, amelynek alapján végezte munkáját. A bizottság, amelynek Buni Ilié az elnöke, havonta egyszer gyűlést tart, s ilyenkor megvitatják, hogyan teljesíthetik eredményesen a munkatervben megjelölt feladatokat, vagy, pedig javaslatokat tesznek a következő negyedévi tervre vonatkozólag. Az állandó bizottság ismeri a végrehajtó bizottság munkatervét és az ennek keretében felmerült kérdéseket, s így saját tervét a soronkövetkező kampány 10 feladataira irányítva állítja össze. A negyedévi negyedévi munkatervben többek között megjelölték, hogy az őszi kampány sikerrel történő befejezése érdekében választókerületenként hazafias versenyt kezdeményeznek, felvilágosító és mozgósító munkát végeznek a dolgozó parasztok körében, hogy valamennyien idejében végezzék el az őszi mezőgazdasági munkafeladatokat, ugyanakkor maradéktalanul teljesítsék állam iránti kötelezettségeiket.

Annak érdekében, hogy a mezőgazdasági állandó bizottság eredményes munkát fejtson ki, tíz tagból álló kollektívát alakítottak. A kollektíva tagjai számára is konkrét feladatot jelölt meg az állandó bizottság. Ez a munkamódszer azt eredményezte, hogy az állandó bizottság mind a tavaszi, mind a nyári kampányban komoly támogatást nyújtott a szentannai néptanács végrehajtó bizottságának.

A mezőgazdasági állandó bizottság a munkaterv szerint jelenleg mozgósító munkát fejt ki a kollektív segítségével az őszi mezőgazdasági munkafeladatok mielőbbi befejezése érdekében. A néptanácsi képviselőkkel az élen egyenlő és választókerületenként hazafias versenyt kezdeményeznek. Az elmúlt napokban Buni Ilié, aki a 37. választókerület képviselője, választókerületi dolgozóit név szerint versenyre hívta a 28. 34., 11. és a többi választókerület dolgozó parasztjait. A versenyfelhívást valamennyi választókerület dolgozó elfogadta.

Az állandó bizottság, valamint a kollektíva tagjai azonnal, hogy hazafias versenyt kezdeményeztek, több dolgozó parasztot győzték meg az őszi kampány gyors befejezésének fontosságáról. Ez az intézkedés ezért vált szükségessé, mert a nyári kampányban több dolgozó paraszt lemaradt. Tillich Anna, a 29. választókerület képviselője például Roman Simion-nal, Brita Ilié kollektíva tagjával Boar Dumitruval foglalkozott az őszi kampány feladataival kapcsolatban.

A mezőgazdasági állandó bizottság eddigi munkája nagymértékben hozzájárult a szentannai néptanács végrehajtó bizottsága tevékenységének megjavításához, ami azt eredményezte, hogy jelenleg jól haladnak az őszi mezőgazdasági munkafeladatok. A szentannai kollektivisták, a mezőgazdasági társulások tagjai, valamint az egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztok október 1-ig több mint 1152 hektáron elvégezték az őszi mélyszántást az őszi vetés alá, 632-ön pedig a tavasziak alá. Jelenleg több, mint 150 hektáron elvetették az őszi árpát.

A szentannai néptanács mellett működő mezőgazdasági állandó bizottság jó eredményeket ért el. Ezt a munkateljesítést azonban továbbra is fokozni kell, mert csak így juthat hozzá eredményesen a néptanács végrehajtó bizottsága sokrétű feladatainak megvalósításához.

Állandó bizottság — papíron

Csak az a terv lehet valóban irányítója a mezőgazdasági állandó bizottság mindennapi munkájának, amely konkrét szervezési intézkedéseket tartalmaz és határidőket ír elő a kilátásba állított megvalósítására, végül pedig személyi szinten felelőssé teszi a képviselőket a rájuk bízott feladatok teljesítéséért.

A kisjenői néptanács mellett „tevékenykedő” mezőgazdasági állandó bizottság, sajnos, nem tartja szem előtt ezt. Az állandó bizottság ugyanis ez év január 14 óta egyetlen gyűlést sem tartott. Nem készített munkatervet, nem alakított honpolgári bizottságot maga köré. Feltesszük a kérdést: hogyan segítheti az ilyen mezőgazdasági állandó bizottság a néptanács végrehajtó bizottságának munkáját? Sehogy, mert az állandó bizottság csak papíron létezik. Ez a súlyos hiba elsősorban Morar Ioan, az állandó bizottság elnöke, aki teljesen elhanyagolta feladatainak teljesítését. Ez az oka annak is, hogy az állandó bizottság tagjai közül többen nem ismerik feladataikat. Szilágyi József, aki mint titkár szerepel az állandó bizottságban, sem tájékozott feladatairól.

De hiba nyilvánul meg a néptanács végrehajtó bizottsága részéről is, amely eltilt, hogy az állandó bizottság hónapokon keresztül semmilyen tevékenységet ne fejtson ki. Mauc Teodor, a néptanács titkára meglehetősen csupán azzal, hogy egyben feladta az állandó bizottságot, hogy kell dolgozni, de azóta nem törekedett arra, hogy felfedezze a mezőgazdasági állandó bizottság tevékenységét. Pedig bebizonyosodott, hogy az állandó bizottság, amely aktívan kiveszi részét a feladatok teljesítéséből, nagymértékben megkönnyíti a néptanács végrehajtó bizottságának munkáját. Ott pedig, ahol a mezőgazdasági állandó bizottság csak papíron létezik, számos fogyatékoság merül fel. Ez a magyarázata annak, hogy Kisjenőn a cséplési munkafeladatok augusztus 23. helyett csak 31-én fejezték be.

A kisjenői néptanács mellett „tevékenykedő” mezőgazdasági állandó bizottság hibáiról a rajoni néptanács is felelős, amely teljesen elhanyagolta a helyi néptanács munkájának ellenőrzését. Különösen most szükséges, hogy az állandó bizottság tevékenységét megjavítsa és fokozza, amikor országsszerte a dolgozó parasztok komoly küzdelmet vívnak a jövő évi termés biztosításáért. Ezért a rajoni néptanács ellenőrizze rendszeresen, hogyan vonja be munkájába a mezőgazdasági állandó bizottságot a helyi néptanács végrehajtó bizottsága.

A kisjenői néptanács végrehajtó bizottságára hárul a feladat, hogy a legrövidebb időn belül felfedezze a mezőgazdasági állandó bizottság munkáját. Hasonod, hogy az állandó bizottság minél erősebb honpolgári kollektívát alakítsa, ugyanakkor minél több munkatervet készítsen, amelyben konkrét feladatot jelöl meg minden képviselő, valamint a honpolgári kollektíva tagjai számára.

Bizonyos, hogyha a kisjenői néptanács végrehajtó bizottsága minden támogatást megad a mezőgazdasági állandó bizottságnak, akkor rövidesen megjavul a néptanács munkája ezen a téren is.

Hegedűs István

Jó minőségű termékek

Nagyszentmiklósi városban a „December 30” kisipari termelőszövetkezet grafikonja az utóbbi időben azt mutatja, hogy a termelés állandóan növekszik.

A munka jó megszervezésével a szövetkezet dolgozói hozzájárultak,

hogy érezhetően fokozzák az általuk gyártott cipők mennyiségét és minőségét. ALC Ioan például szeptemberben, a ráma-osztályon, előírányszámát 207 százalékkal túlteljesítette és az általa végzett munka jóminőségű volt. Példáját követte Vințan Gheor-

ghe, a talpvaró osztályról, aki előírányszámát 175 százalékkal túlteljesítette. Mindketten elnyerték a szövetkezet minőségi versenydíjazását.

Farca Stănuț, levelező.

A tizennegyedik ujtás...

A vetélőből id- egy a szál, vagy elszakad. Ilyenkor a szövő megszokott villámgyors mozdulattal leállítja a gépet. Kiemeli a vetélőt, oda-

húzza a szálát a kis porcellánkarikához, majd szájához emeli, mely lélegzetvétel és a szál átjut a karikán, így fűzi be... Naponta 280 ilyen mozdulattal is végez egy szövő. Így megy ez már évek óta. A befűzés módja egészségtelen. A szálal együtt a szövő beszívja a port is. De emellett elgondolhatjuk, hogy az egészségre milyen káros, ha arra utalunk: egy szövőgépnél három váltásban dolgoznak a előfordul, hogy a pépnél sokszor cserélődik a személyzet.

A mérnökök, technikusokat foglalkoztatta ez a kérdés. Hogyan tudnák automatizálni a vetélőszál befűzésének munkafolyamatát. Országsszerte probléma volt ez a kérdés.

A „December 30” gyár szövői is sokszor fordultak a mérnökökhöz, technikusokhoz a kéressel, oldják meg, automatizálják a vetélőszál befűzését. Olyan ujtás, ésszerűsítés lenne ez, amit ezer és ezer szövőmunkás örömmel üdvözölne.

Több mérnök és technikus foglalkozni kezdett ezzel a kérdéssel. Néhány ujtási javaslat el is készült. De nem voltak megfelelőek. Andrejcsik György sokszoros ujtó is gondolt a vetélőszál befűzésének automatizálására.

Testet ölt a gondolat

Egy éjszaka szolgálatos volt a gyárban. Ott ült a távbeszélő készülék mellett. Unatkozott. Hogy agyonüsse az időt, rajzolgatott. A vonalak, amelyek géprezketek ábrázo- lókat, felirásaiték. Agya már láz- san dolgozott. Mi lenne, ha megol- daná a vetélőszál befűzése automa- tizálásának kérdését? Idő van reg- gelig. Elképzelése is volt már arról. Munkához kezdett. A mértani rajz vonalai gyorsan alakultak...

Másnap az átdolgozott tervet be- nyújtotta az ujtó irodának. Nagy- szerűnek találták az ötletet. Csakha- mar megjött a jóváhagyás: valószínű- sítve Andrejcsik György felé for- dult.

Andrejcsik György munkához lá- tott. Hetekig dolgozott tizennegyedik ujtásán. Kis, alig 30-35 centiméteres készüléket szerkesztett, amelyen, — úgy gondolta, — megtalálta a meg- oldást és rövidesen megszűnik a vetélőszálnak az egészségre oly ár- talmas befűzése. Végre elkészült az ujtás. Olyan egyszerű volt ez, mint „Kolumbusz tojása”. A készülékből lyukas cső nyúlik ki a végén gumika- rikával. A gumikarikára ráhelye- zi a szövő a vetélőt, úgy, hogy a porcellán nyílás érintkezzék a kari- kával. Egy ütő a vetélőre és a kö- vetkező pillanatban már befűzte a készülék a szálát. De most adjuk át a szót Andrejcsik György elvtárs- nak, hogy beszéljen ő és ismertesse tizennegyedik ujtásának lényegét:

— Ugy működik készülékem, min- t a kerékpárpumpa. Azzal a külön- ből, hogy a készülék lyukas vé- gével beszívja, míg a pumpa töl- ti a levegőt. Amikor ráütnek a gumika- rikára ráhelyezett vetélőre, lég- üres tér keletkezik és a lyukas cső- von át az ütő következtében he- áramló levegő átszívja a porcellán- nyíláson a szálát.

A gyakorlat igazolta az ujtót

Egy szövőgépre kísérletképpen fel- szerelték a készüléket és a gyakorlat mindenben igazolta az ujtót.

A Hacking szövődében vagyunk. Megszokott kép és megszokott zaj. Csattognak a vetélők. A henferekre csavarodik a kész anyag. Megállunk egy gép mellett. A szövőgépén háromszögletű vörös zászló jelzi, hogy itt dolgozik az 5. számú IMSz brigád. Orbulescu Elena az első vál- tás. Örömmel fogadja a gépre fel-

szerelt kis szívó- készüléket, amely megoldotta a vetélőszál befűzésének megoldhatatlannak

sok-sok éven át látszó kérdését.

— Kísérlet szokatlan még a készü- léket használni — mondja melege- tődvé Andrejcsik György felé for- dult.

— Ez természetes — válaszolt az ujtó. — Hiszen mélyen gyökeredzett minden szövőben a mozdulat, am- kor a vetélő porcellán karikáján át szájál szívják be a fonalat. De majd megszokják az elvtársak az új módszert — mondotta mosolyogva. És már is megmagyarázza a szövő- nek, hogyan használja a készülé- ket:

— A befűzés előtt 10—15 centi- méter hosszúságot húznak le az orsóról és lazán helyezésk el a por- cellánkarika belső oldalán. Utána tegyék rá a vetélőt a gumikarikára, így... majd rá kell tenni és íme már befűzte a gép a vetélőszálát.

Andrejcsik elvtárs elbuszik az elégedett szövőnőtől. A gyárudvar felé indulunk. Az ujtó tovább ma- gyarázza készülékének előnyeit. Rendkívül kevésbe kerül, mindössze 20—25 lej egy darab előállításá- ra. Ocskavashól, hulladékból is elkészít- hető. A „December 30” gyárban rö- videsen elkezdik gyártását, hogy va- lamennyi szövőgépre felszerelhes- sék. Egészen biztosan el fog terjed- ni majd az egész országban. Egyéb- ként elküldték az egyik minta-darab- bot Bukarestbe is a rövidesen meg- nyíló ujtókiállításra.

Andrejcsik György tizennegyedik ujtása is sikerült. A gyár komoly öszeget. 5000 lej javasolt az ujtá- sáért. De Andrejcsik számára na- gyobb örömet és boldogságot jelent az a tudat, hogy alkotó munkáját siker koronázta és ezzel dolgozó társai javát szolgálja...

Messer Sándor.

Idejében végzett öntudatos munkával biztosítjuk a bőséges terméshozamot!

Tartományunk mezőgazdasági dolgozói becsülettel küzdenek a bőséges termés eléréséért. Tartománysszerte folyik a betakarítás, szánta- nak vetnek a dolgozó parasztok. Pártunk második kongresszusa össze- hívásának híre még jobban fokozta a mezőgazdasági dolgozók munka- lendületét. Ujabb és újabb eredmények köszöntik népünk harcedzett él- csapatának második kongresszusát, erősödik és fejlődik mezőgazdasá- gunk szocialista sektora. Ugyanakkor fokozódik a hibák ellen folyta- tott küzdelem is.

Eredményeinkről számolunk be és fogyatékoságokra mutatunk rá az alábbiakban, hogy ösztönözzük azt az áldozatkész tevékenységet, amely pártunk kongresszusának tiszteletére folyik.

Kollektív gazdaság alakult

(Bede István levelezőnk Jelenti): A Vadász községhez tartozó Kis- zerinden a közelmúltban 16 dolgozó paraszt-család tömörült kollektív gazdaságba.

A kollektív gazdaság megalakulá- sát nagy mértékben elősegítette az a mélyreható politikai munka, ame- lyet a pártalapszervezet tagjai és a rajoni pártbizottság aktivistái vé-geztek a községben. A dolgozó pa- rasztok meggyőződtek a nagy terü- leten, közös erővel, magas termelé-

kenységű gépek segítségével végzett mezőgazdasági munka előnyéről.

Csupán a megfelelő földterület hiánya merült fel. Akadályként a gazdaság megalakulása előtt. A 16 család ugyanis mindössze 8,41 hek- tár földdel rendelkezett. Azonban ezen is sikerült segíteni. A vadász néptanács az állami tartalékföldek- ből 47,21 hektárra egészítette ki az ujonnan megalakult gazdaság föld- területét. Jelenleg, a 45 munkaerőt számláló nagy család lelkesen küzd boldogabb élete megteremtéséért.

Hazafias versenyben

A varsándi néptanács végrehajtó bizottsága, élen Nagy György elnök- kel, idejében megszervezte az őszi mezőgazdasági kampány munkála- tait. Mezőgazdasági szerszámvitő központokat és magtisztító közpon- tokat létesítettek, s ezáltal lehető- séget nyújtottak a dolgozó parasztok- nak arra, hogy megjavíthassák me- zőgazdasági eszközeiket és megtsi- thassák az őszi vetéshez szükséges magvakat. A dolgozó parasztok igénybe vették a néptanács végre- hajtó bizottsága által biztosított le- hetőségeket. Egyebek között, meg- javítottak 3 vetőgépet, 5 ekét és 6 boronát. A magtisztító központ napi teljesítése egy vagon gabona volt.

Az őszi kampány munkálatainak ütemes kibontakozása érdekében ha- zafias versenyt kezdeményeztek a községben. Urša Ilié elvtárs, a 10.

választókerület képviselője versenyre hívta a község többi választókerü- letének képviselőit. A hazafias verseny eredményei rövidesen megmutatko- ztak. Október 1-ig lefekték 18 hektár tengerit, 34 hektárról betakarították a cukorrépát, 19 hektárról a burgo- nyát, 7 hektárról a napraforgót és 47 hektárról a rizset.

Gyors ütemben halad az őszi szántás is. Az utóbbi napokig 253 hektáron végezték el az őszi mély- szántást tavasziak alá, ősziak alá pedig 405 hektárt szántottak fel. Miután megcsévézték 29 tonna bu- zát, 1,08 tonna rozst és 2 tonna ár- pát, a dolgozó parasztok hozzáálltak a vetéshez.

Példás munkájukért dicsőre- temelnek Hotaran Ioan, Codrean Vasile, Mateoc Ioan, Kovács Ignác és Tóth József dolgozó parasztok.

Jó munka — szép eredmény

Tamásda község néptanácsának végrehajtó bizottsága szintén idejé- ben biztosította az őszi munkafelad- hoz szükséges feltételeket. A mag- tisztító központoknál eddig 41 tonna búzát tisztítottak meg a dolgozó pa- rasztok.

A néptanácsi képviselők otthonaik- ban keresték fel választóikat és mozgósították őket az őszi munka- latok mielőbbi elvégzésére. Külön- sen jó munkát végeztek Császár Ro- zália, Matula János, Pusks Károly és Fildan Floare képviselők.

A jó munkát az eddigi eredmé-

nyek bizonyítják. Tamásdán az utó- bi napokig 631 hektáron elvégezték az őszi mélyszántást tavasziak alá. Ezzel egyidőben 481 hektárt szán- títottak fel őszi vetés alá. Az elmúlt napokban megkezdődött a vetés is. Néhány nap alatt elvetették 18 hek- tár árpát, 15 hektár búzát és 7 hek- tár rozst.

Az őszi munkálatokban élen jár- nak Duma Iosif, Duma Ioan és Pásztor Lajos dolgozó parasztok, a- kik elsőként kezdték meg a fontos munkafeladatokat s példát mutattak a többi dolgozó parasztoknak.

Példamutatóan dolgoznak

A péli kollektivisták, gondos munkájuk eredményeként, több nő- vényről kiemelkedő terméshozamot értek el az idén. Így, jelentős jöve- delemben részesülnek a végzett munka arányában. A 40 százalékos előlegosztás alkalmával például Cri- san Petru, akinek szeptember 30-ig 290 munkanapja volt, 791 kilo bu- zát, 245 kilo árpát, 24 kilo kukor- t és pénzt kapott. Mayer Demeter kollektívista 316 munkanap után 940 kilo búzát, 292 kilo árpát, 32 kilo kukor, valamint pénzt kapott előle- geként.

Az előlegosztás eredményei arra serkentették a kollektivistákat, hogy az őszi munkálatok során még na-

gyobb lendülettel dolgozzanak. Sike- rült idejében betakarítaniuk a 34 hektár cukorrépát, a burgonyát, va- lamint más őszi növényeket. Októ- ber elsején megkezdtek a rizs beta- karítását is. Az ésszerűen gondo- zott rizsföldekről körülbelül 35 má- zás termésre számíthatnak.

Befejezték az őszi mélyszántást is, őszi vetés alá pedig több mint 60 hektárt szántottak fel. Ezután meg- kezdték a vetést. Az utóbbi napokig 30 hektáron elvetették a rozst.

Az őszi munkálatok során szor- galmas munkájukkal kintűnek a Mircuta Gheorghe vezette 1. számú brigád tagjai. Dicsőretemeltőan dolgoztak a többi kollektivisták is.

Gyorsítsák meg az őszi szántás ütemét!

Nadabon számos dolgozó paraszt felismerte az őszi mélyszántás elő- nyét. A községben az utóbbi napokig 421 hektáron végezték őszi mély- szántást tavaszi vetés alá. Beért a kukorica is. Csak néhány nappal ezelőtt kezdték meg a törést, de már több mint 83 hektárról betaka- ritották a kukoricát.

Halad a trágyahordás is. Eddig mintegy 49 tonna trágyát terítették szét a földeken. Ezekben a munka- latokban élenjárak Lungu Ioan, Mladin Ioan és Dragan P. dolgozó parasztok.

Lemaradás mutatkozik azonban az őszi szántás-vetés munkálato- kban. Ennek oka az, hogy a községi néptanács végrehajtó bizottsága sor- sára hagyja az őszi kampány men- tét. Ezért a községben alig 94 hek- tárt szántottak őszi vetés alá. Ilyen- formán nem haladhat a vetés sem. Eddig Nadabon egyetlen hektárt sem vetettek be ősziakkal.

A néptanács végrehajtó bizottsá- gának haladéktalanul fel kell szá- molnia helytelen magatartását, moz- gósítania kell a dolgozó parasztok- at a vetőszántás és a vetés ütemé- nek meggyorsítására.

Előlegosztás után

A világi kollektív gazdaság ez- évben bőséges termést ért el. A kol- lektív gazdaság tagjai lelkesen ki- vették részüket a munkából, fárda- hatatlanul tevékenykedtek, csakhogy megerősítsék gazdaságukat. A jól végzett munka eredményre vezetett. Most, amikor az előlegosztásra ke- rült a sor, a kollektivisták örömmel tapasztalták, hogy munkájuk ellen- értékeként bőséges javadalmazásban részesülnek. Botocan Ilié kollekti-

vista családjával, az előlegosztás alkalmával több mint 6000 lej ka- pott.

A község egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztjai közül egyre tö-bben ismerik fel a közös gazdálkodás előnyét. Ezért többen be akarnak lépni a kollektív gazdaságba. Ta- mas Ana, Nemes Erzsébet, Jurj Sa- hian, Todea Maria és mások meg- írták kényvénnyel és eljuttatták azt a kollektív gazdaság vezetőtanácsá- hoz.

A gurahoncrájoni mező- gazdasági kiállításon

Borossebes község kulturotho- nának kistermében nyílt meg Gu- rahoncrájoni néptanácsának mező- gazdasági osztálya által rendezett kiállítás. A kiállításon Borossebes, Körösbökény, Dézna, Repsz és Dieci község dolgozó parasztjai- nak terményeit tekinthetik meg a látogatók.

Amint belépünk a kiállítás ter- mébe, első pillantásra a Birza köz- séghez tartozó Aldesti falu mező- gazdasági társulásának buzaévéjé- re leszünk figyelmesek. A társulás tagjai bántuk fajbuzából egy hek- táron 2300 kilós átlagtermést ér- tek el, míg Vesa Căstăna Boros- sebesből ugyanebből a fajból 1800 kilogrammos eredményt ért el.

Egészséges, szép, lófogú kukori- cacsövek vonják magukra a látó- gatók figyelmét. Ezek a körös- bökényi mezőgazdasági társulás tulajdonát képezik. A csövekre erő- sített kis kartonlapon 5000. szám hirdeti, hogy a társulás tagjai eb- ben az évben 1 hektáron 5000 kilo kukoricát takarítottak be.

Őszi árpából a körnéken Pat- kó Imre párttag, a borossebesi mezőgazdasági társulás elnöke ér- te el a legszebb eredményt. Patkó Imre egy hektárról 3150 kilo őszi árpát takarított be.

A borossebesi mezőgazdasági társulás tagjainak szorgos mun- káját hirdeti három egészséges ku- korrépa fölött elhelyezett kis cédu- la, amely azt mutatja, hogy ebben az évben a tagok szorgos munká- ja eredményeként 380 mázsa hektáronkénti termést értek el.

Hatalmas fej káposzta díszel az polcon. Ilyent termelték a körös- bökényi mezőgazdasági társulás földjén. Egy hektáron 35.000 kilót. Továbbhaladva, szépen kifejle- dött burgonya látható. Ezt Faur Zahagia bírái lakos termesztette. Faur Zahariának sikerült egy hek- tárról 16.000 kilo egészséges, szép burgonyát betakarítani.

A kiállításra hozott gyümöl- csök: alma, körte, szőlő a kör- nyékbeli dolgozó parasztok szor- gos munkáját dicsérik. Ezek között az első helyet Moț Dumitru két öklönyi nagyságu almái foglalják el. Moț Dumitru-t úgy ismerik a környéken, mint a „leggyőzetele- len” gyümölcstermesztőt. Erről ta- nuskodnak a piros „Szettin”, „Ba- tul”, „Jonatan”, „Sikulai” fajal- mák, amelyeket a kiállításra hozott. De ugyanakkor a körte természé- se terén is szép eredményt ért el zamatos fajkörtével.

Az almával és körtével egy sor- ban foglal helyet a galambtojás- nagyságu, mézédés „Afuz Ali” fehér szőlő, amely Floruț Dumit- ru körösbökényi lakos szőlőfűrt termelt. A hatalmas szőlőfűrt Flo- ruț Dumitru kitarló, szakszerű munkáját hirdeli.

A borossebesi kulturothronban rendezett kiállítás látogatói meg- győződhetnek afelől, hogy ha a gabonamag idejében, jól megmun- kált, trágyázott földre kerül, ha a növényeket rendszeresen, szaksze- rűen gondozzák, — akárki érhet el hasonló, szép eredményeket.

Teljesítik állam iránti kötelezettségeiket

Nagyszentmiklósrájonban a kolle- ktív gazdaságok példát mutatnak az állam iránti kötelezettség teljesítésé- ben. Varjas községben a kollektív gazdaság tagjai a termés betakari- tásával egyidőben igyekeznek eleget tenni állam iránti kötelezettségeik- nek is. A kollektivisták kifizették tar- tozásukat a gép- és traktorállomás- nak, továbbá átadták az államnak járó buza, árpa, stb. kvótamennyi- séget. A szénakvótát eddig 55 száza- lékban teljesítették.

Hasonlóképpen igyekeznek eleget tenni állam iránti kötelezettségük- nek a nagyteremfal kollektivisták is. A nagyteremfal kollektív gazdaság tagjai ezévfén már összes tartozá- sukat letérlesztették és így a kvóta- beadásnak a rajon élenjáró kollektív gazdaságai közé küzdöttek fel magukat.

Időjárás

Az aradi meteorológiai központ jelenti: Szombaton, október 8-án változó idő, többnyire borult égbe, helyenként eső. Hőmérséklet értékek nappal plusz 16—20 fok, éjjel plusz 8—12 fok. Gyenge, időnként erősödő szél.

A következő két napon változó fel- hózat, a hőmérséklet enyhe süllyedé- se és helyenként eső várható.

A kanadai külügyminiszter moszkvai látogatása

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: L. B. Pearson kanadai külügyminiszter látogatása alkalmából I. B. C. Watkins, Kanada rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Szovjetunióban, október 6-án fogadást adott.

A fogadáson jelen volt L. B. Pearson és kísérete.

A Szovjetunió részéről megjelen-

tek L. M. Kaganovics, G. M. Malenkov, V. M. Molotov, M. G. Peruhin, M. Z. Szaburov, Sz. T. Szpilov, A. M. Puzanov, az OSzSzSzk minisztertanácsának elnöke, A. G. Zverev, a Szovjetunió pénzügyminisztere, más hivatalos személyiségek, tudósok, művészek, valamint szovjet és külföldi újságírók.

A fogadáson résztvettek a Moszk-

vában akkreditált diplomáciai képviselők vezetői is.

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: Október 6-án L. B. Pearson kanadai külügyminiszter felesége és kísérete társaságában megtekintette a Kremlt. A kanadai vendégek aznap este megjelentek a központi báb-színház „Az ördög halála” című előadásán.

A nemzetközi helyzet és a francia politika

— Jacques Duclos cikke —

PARIS. (Agerpres).

A l'Humanité-ben megjelent Jacques Duclosnak, a Francia Kommunista Párt titkárnak cikke, amelyben a nemzetközi helyzettel és a francia politikával foglalkozik.

Jacques Duclos felhívja a francia közvéleményt, hogy harcoljon egy olyan francia politikáért, amely hozzájárul a nemzetközi feszültség állandó csökkenéséhez.

Jacques Duclos többek között hangsúlyozza, hogy az európai kollektív biztonság rendszerének megteremtése Németország két részének részvételével megvalósítható Franciaország

nemzeti érdekeinek, valamint a béke megerősítésének.

Duclos a továbbiakban rámutat arra, hogy a leszerelés kérdését sikeresen meg lehet oldani. Ezzel kapcsolatban hivatkozik a Szovjetunió békepolitikájára, a leszerelés kérdésében előterjesztett javaslatára, valamint arra a tényre, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus országok csökkentik haderejük létszámát. A Szovjetunió határozata, amelynek értelmében visszaadta Finnországnak Porokkala-Udd tengerészeti támaszpontot, annál jelentősebb Franciaország számára, mert francia területen sok amerikai támaszpont van.

Jacques Duclos bírálja a francia kormányt a francia államférfiak moszkvai utazásának elhalasztása miatt. Ez az utazás jelentős hozzájárulást tett volna az égető nemzetközi problémák megoldásához. Jacques Duclos hangsúlyozza, hogy a nemzetközi feszültség további csökkentése a népi tömegek éberségétől és tevékenységétől függ. Felhívja a népet, hogy erősítse harcát a nemzetközi vitás kérdések békés úton történő megoldása, valamint a négy hatalom külügyminiszterei Genfben tartandó értekezletének sikeréért.

Finnország Kommunista Pártja elnökének nyilatkozata

HELSINKI. (Agerpres).

A demokratikus sajtó közli A. Aaltonen, Finnország Kommunista Pártja elnökének nyilatkozatát a szovjet-finn baráti, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény először adta meg Finnországnak a függetlenségét fenntartása óta.

Ennek az egyezménynek köszönhető, hogy Finnország nem vett részt a leggyengébb versenyben — mondotta Aaltonen — és kereskedelmi kap-

sítése Finnországot tulságosan a Kethez fűzte.

Aaltonen visszatartja ezt az állítást és kiemeli: a két ország között 1948-ban megkötött baráti és kölcsönös segélynyújtási egyezmény először adta meg Finnországnak a függetlenségét fenntartása óta.

Ennek az egyezménynek köszönhető, hogy Finnország nem vett részt a leggyengébb versenyben — mondotta Aaltonen — és kereskedelmi kap-

csolatokat létesíthetett a szocializmus táborának országaival.

Aaltonen hangsúlyozza, hogy a Finnország és a Szovjetunió között létrejött szerződés nem gondolt alárendelést a többi népekkel való kapcsolatok fenntartásának útjába. Kijelentette, hogy Finnország gazdasági és kulturális kapcsolatai a nyugati országokkal továbbra is fennállnak, sőt kibővültek és Finnország nemzetközi tekintélye erősödött.

Faure és Adenauer tárgyalásai

PARIS. (Agerpres).

Párisi megfigyelők hangsúlyozzák, hogy a Faure és Adenauer között Luxemburgban lefolyt tárgyalások nem váltották valóra a francia kormánykörök reményeit, mert a francia delegációnak nem sikerült olyan közös francia—nyugatnémet nyilatkozatot közzétételre elérni, amely fenntartás nélkül elfogadja a Saarvidék ügyvezetését. „Európai státutumát”. Mint a France Presse jelenti, a végső közleményben megjelent hiányos fogalmazások visszatükrözik a Német Szövetségi Köztársaság küldöttségének bonyolult helyzetét is. A nyugatnémet küldöttségnek egyrészt figyelemmel kellett lennie Adenauer kancellár ígéreteire, hogy hozzájárul a párisi egyezmények ér-

telmében az európai státutum jóváhagyásához, másrészt tekintetbe kellett vennie a nyugatnémetországi körök eziránt tanúsított negatív magatartását is.

PARIS. (Agerpres).

Párisi lapok élénken kommentálják az október 5-i francia—nyugatnémet tárgyalások eredményeit.

A Liberation írja: „Faure Luxemburgban diplomáciai győzelmet akart elérni, hogy ezzel megerősítse kormányának ingatlant helyzetét. Azt kérte Adenauertől, hogy intézze a közös felhívást a Saarvidék lakosaihoz, amelyben felhívják őket az európai státutum megszavazására. A kancellár visszatartotta a javaslatot és nem sikerült rábírnai állás-

pontja megváltoztatására.”

A Paris Presse l'Intransigeant is azt írja, hogy Faure és Pinay nem tudták rávenni Adenauert az európai státutum aláírására végett kibocsátandó közös nyilatkozat aláírására.

BERLIN. (Agerpres).

A nyugatberlini lapok vezércikkében foglalkoznak a Faure és Adenauer között Luxemburgban lefolyt tárgyalásokkal.

A Die Welt című lap hangsúlyozza, hogy a Saar-kérdést mindaddig nem lehet megoldani, amíg Franciaország nem ismeri el a saarvidéki német érdekeket és a saarvidéki német lakosság akaratát.

Ugyanilyen értelemben írtak a többi lapok is.

NAGY TETTEK

(Drezdai levél)

azóta újjászületett és Georgij Dimitrov nevet viseli. Junius 8-án, négy héttel a felszabadulás után az első vilamos ismét áthaladt ezen a hídon. Abban az időben senki sem nyugtalanított a villamosokosok külseje, semki sem törődött vele, hogy sok ablaküveget kartonpapír pótol, amely nem bocsátotta át a napfényt. De a forgalom ismét megindult és ez örömet szerzett, reményt ébresztett, hozzásegített, hogy sok mindent könnyebben viseljünk el.

Messze mögöttünk vannak már a nagy nélkülözések évei. A belvárosi Post-Platzon ma tizenegy villamos vonal keresztezi egymást, a villamosvonalak hossza pedig ismét több mint 160 kilométer; az összes kocsik naponta 138.000 kilométert tesznek meg, vagyis annyit mennek, mintha körülbelül három és félszer megkerülnék a földgömböt.

Aki látta az elpusztult Drezdát, meg tudja érteni, mennyi alkotó energia, önfeláldozás, állhatatosság, türelem és munka van e száraz számok mögött. Sőt, még több is van mögöttük. Ezek a számok mindenekelőtt azokról a dicső tettekről tanuszkodnak, amelyeket csak azért lehetett végrehajtani, mert közvéleményünkben az egyszerű emberek, a dolgozók szilárdan vetették erős kezükbe boldogságuk ügyét, mert az ország gazdái. Az egyszerű emberek tudják, hogy ma minden az övék és ezért alaposan átgondolják, hogyan lehetne jobban dolgozni. Ez a magyarázata például annak, hogy egy villamoskocsi generáljait, ami korábban több mint tizenkét héttig tartott, most mindössze négy héttel tartja; ez magyarázza meg azt is, hogy a szocialista munkaverseny

eredményeként csupán 1953-ban egy millió kilowattóra villamosenergiát takarítottunk meg s hogy a városi közlekedés 6000 dolgozója közül majdnem minden tizedik az aktív munkás érdeméért, vagy munkás-páraszt hatalmunk különféle kitüntetései viseli a mellén, amelyeket az öndíjazás, például munkáért adományoznak.

A népi hatalom egyenlő munkáért egyenlő bért állapított meg. Ma a férfiak mellett több, mint 2500 nő dolgozik a városi közlekedésnél. A nők a férfiakkal egyenlő bért kapnak. Már nem ritkaság, hogy nő vezet a villamos, vagy forgalmi főnökként dolgozik. Ime egy példa, amely megerősíti ezt. Johanna Weber, az egykori egyszerű munkásnő, a munkás-páraszt hatalom éveiben államfőnöki rangra emelkedett s többször megkapta az aktívista érdemet; ma a városi tanács küldötte s több, mint 400 ember munkájáért felel.

Németország Szocialista Egységpártja és a Német Demokratikus Köztársaság kormánya atyáin gondoskodik a lakosság egyre növekvő szükségleteinek kielégítéséről. A párt és a kormány felhívta a vállalkozókat, kutassák ki az újabb lehetőségeket és állandóan növeljék a közszükségleti cikkek termelését, javítsák az árak minőségét, csökkentik az önköltséget. Ez a felhívás a drezdai közlekedési vállalatok munkásai körében is élénk visszhangot keltett.

A városi közlekedés munkásai és alkalmazottai nem elégednek meg csupán a közüzemek rendbekerítésével. Színháztermet építettek maguknak, mozgó egészségügyi állomást

Rövid külföldi hírek

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína jelenti:

Csu En-laj, a Kínai NK államtanácsának elnöke megtekintette a Kínában vendégzserlepl burmai művészegyüttes előadását. A nagy sikert aratott előadás után Csu En-laj gratulált az együttes tagjainak.

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína jelenti:

A Kínai NK területén az államosított szénbányák 200.000 tonnával több szenet termeltek az előirányzottnál. A széntermeles 21 százalékkal emelkedett az előző év azonos időszakához hasonlítva.

PARIS. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Mint a Francia Általános Munkásszövetség közli, mintegy 2 millió francia dolgozó béremelést ért el. A St. Nazaire, Nantes, La Rochelle és más városokban a munkaadók kénytelenek voltak komoly engedményeket tenni.

BERLIN. (Agerpres). — Az ADN jelenti:

Mint a Die Welt című nyugatnémet lap közli, 75 bundestagi képviselő, akik között minden párt képviselve van, azt javasolta, hogy hozzanak törvényt, amely megtiltja az atomenergia hűtőrendszerének való felhasználását.

STOCKHOLM. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A stockholmi királyi operában október 5-én volt a kínai klasszikus opera együttesének első előadása, amelyen részleteket mutattak be klasszikus kínai operákból. Az előadásnak nagy sikere volt.

KARACSI. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Iszkander Mirza, Pakisztán ideiglenes főkörményzója október 6-án letette az esküt és véglegesen átvette a pakisztáni főkörményzói hivatalát.

BANGKOK. (Agerpres).

Mint az United Presse jelenti, október 6-án Thaiföld fővárosában megkezdődött a SEATO tagállamok megbízottainak értekezlete. Az értekezlet célja, hogy a katonai blokk tagállamai egységes fegyverzetet használjanak.

KAMBERA. (Agerpres).

Mint az United Presse jelenti, az ausztráliai képviselőházban egy laburista képviselő azzal vádolta a hatóságokat, hogy az Új-Guinea-i bennszülött papua lakosság ellen „a testi fenyegetés barbár eszközeit” alkalmazták.

szervezetek, óvodát, női pihenőhelyiséget és vasműhelyt létesítettek. A szabadságos közlekedési dolgozók rendelkezésére állnak a szakszervezeti szanatóriumok, az erős Erchegeységben pedig a vállalat üdülőjében tölthetik szabadságukat. Tavaly nyáron 700 gyerek sportolt és játszott a vállalat gyerektáborában.

Ami régen hihetetlennek tűnt, ma gyönyörű valósággá vált köztársaságunkban. Régen a munkások gyermekei nehezen jutottak magasabb képzettséghez. Ma már megvalósult sok fiatal munkás és páraszt régi álma: tanulhat. A városi közlekedés dolgozói közül csupán a legutóbbi időben 42 fiatal ember került főiskolára. Az első jövőre államvizsgázók.

A dolgozó nép fiai és lányai anyagi gondok nélkül tanulhatnak: a népi hatalom minden szükségességgel ellátja őket.

A nehéz időkről, a város és a városi gazdaság újjáépítésének kezdetéről megemlékező drezdaiak most a szovjet emberekre gondolnak, akik baráktént és segítőként jöttek hozzánk. A városi közlekedés dolgozója azóta is minden nap érzik támogatásukat, segítségüket. Naponta emlékeztek rájuk az a 15.754 méter villamosin is, amelyet a Szovjetunió küldött a drezdai városi közlekedés újjáépítése számára. Ez a segítség az igaz barátság megnyilvánulása.

A drezdai városi közlekedés dolgozói jól tudják, mire kötelez ez a barátság. Azzal mondanak köszönetet érte, hogy jó munkát végeznek szeretett városuk rendezésében. Tavaly 35.991 órát dolgoztak önkéntesen, hogy eltüntessék a háború utolsó nyomait Drezdából, amelyet a kishitűk 1945-ben még „halott városnak” neveztek.

Horst Goldschmidt, a „Sächsische Zeitung” szerkesztője

Aneurin Bevan a laburista párt antidemokratikus intézkedéseiről

LONDON. (Agerpres).

A Tribune című hetilap egyik cikkében Aneurin Bevan laburista vezető élesen bírálja azokat az antidemokratikus intézkedéseket, amelyekkel a nagy szakszervezetek vezetőisének jobboldali elemei ellenőrzést akarnak bevezetni az angol laburista pártban.

Bevan hangsúlyozza, hogy a nagy szakszervezeteket egy kis csoport irányítja, amely jobboldali politikát akar a szakszervezetekbe bevezetni. Ezek a vezetők — mondotta Bevan — irányítják a laburista párt hivatalos politikáját is, a párt végrehajtó bizottságának 28 tagja közül 21-et ezek a szakszervezeti vezetők neveztek ki.

A Vietnami DK kormányának álláspontja Kambodzsával szemben

PEKING. (Agerpres). — Az Új Kína jelenti:

A vietnami néphadsereg főparancsnoksága levelet intézett a kambodzsai nemzetközi bizottság elnökéhez, amelyben kifejti a Vietnami DK kormányának álláspontját Kambodzsával szemben.

A levélben többek között az áll, hogy nem felelnek meg a valóságnak az Egyesült Államoknak azok az állításai, amelyek szerint a vietnami néphadsereg megtámadta volna a Kambodzsához tartozó Szun-sa területet. Ezeknek az állításoknak az a céljuk, hogy szétválaszt teremtessen Kambodzsát és Vietnám között és aláaknázzák az indokainai békét.

A levél rámutat arra, hogy jelen-

leg megvan a kedvező alap ahhoz, hogy a két ország között jó szomszédi viszonyt létesítsenek.

A Vietnami DK kormánya üdvözli Sianuk herceget (Kambodzsai miniszterelnöke) kijelentését, melynek értelmében kész arra, hogy a Vietnami DK kormányával kicserélje politikai képviselőit. Ami a Vietnami DK kormányával tárgyalásokat kezdenti a két ország közötti baráti kapcsolatok helyreállítása érdekében a békés együttélés ötelve alapján.

A vietnami néphadsereg parancsnoksága kéri a kambodzsai nemzetközi bizottságot, hogy a fentieket hozza a kambodzsai kormány tudomására.

A sziriai parlamentben a Kínai NK elismerését és a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Küldöttségének meghívását követelik

DAMASZKUSZ. (Agerpres).

Mint a France Presse jelenti, a sziriai parlamentben 35 képviselő javaslatot terjesztett elő, melyben a Kínai Népköztársaság elismerését követeli. A képviselők kereskedelmi

egyezmény megkötését és a diplomáciai megbízottak kicserélését kérik. Tizenkilenc másik képviselő javaslatot terjesztett be, hogy hívják meg a Szovjetunió Legfelső Tanácsa képviselőinek egy csoportját Szíriába.

Eisenhower elnök egészségi állapota

DENVER. (Agerpres).

Csütörtök délután kiadott orvosi jelentés szerint Eisenhower elnök

egészségi állapota tovább javul és semmiféle komplikáció nem lépett fel.

Az angol konzervatív párt értekezlete

BOURNEMOUTH. (Agerpres).

Az Angol Konzervatív Párt ebben az évben Bournemouth-ban tartotta meg a szokásos évi kongresszusát. A város polgármestere üdvözölte a küldötteket, hangsúlyozta a nemzetközi feszültség enyhülését és azt a reményét fejezte ki, hogy az értekezlet munkálatai hozzájárulnak a népek közötti kapcsolatok megjavításához.

A végrehajtó bizottság szűkszávu jelentése után az értekezlet rájött a helyi pártszervezetek által beterjesztett jelentések megvitatására.

A Dartford-i pártszervezet által benyújtott javaslat azt követeli a kormánytól, hogy „folytasson baráti és rugalmasabb politikát az angol nemzetközösség országai között lévő hagyományos gazdasági kapcsolatok megerősítése érdekében”. A javaslat további részében aggodalmat fejezte ki az Anglia és az Egyesült Államok között fennálló „bizonytalan” kereskedelmi kapcsolatok miatt és felszólította a kormányt, hogy minden eszközzel támogassa az angol tőkebefektetéseket.

Michael Richardson küldött támogatja a javaslatot és hangoztatta, hogy az amerikaiak terjesztésére veszedelmes az angol birodalom országaira nézve.

A kormány nevében Lennox-Boyd gyarmatiügyi miniszter kijelentette, hogy egyetért a mondottakkal és a javaslat mellett foglalt állást. A javaslatot egyhangulag elfogadták.

A résztvevők ezután megvitaták

Anglia gazdasági helyzetét. A kormány gazdasági intézkedéseit pártoló javaslat vitájánál Krabtry delegátus a javaslat ellen szólt fel, mert az nem veszi figyelembe a Lankshire-i textilipar nehéz helyzetét. Kiemelte, hogy az angol textilipar fenyegető mértékben csökken, ami a munkanélküliség növekedését idézi elő.

Duddlei Smith delegátus is a javaslat ellen szólt fel, mert „mindenki által érthető, még a miniszterek által is, hogy az ország gazdasági helyzete rosszabbodott”. A gazdasági nehézségek leküzdése érdekében a javaslat pártolói és ellenzői egyaránt a szociális szükségletekre és lakásépítésekre előirányzott költségvetési összeg csökkentését javasolták.

Buttler pénzügyminiszter kijelentette, hogy a kormány kidolgozott egy gazdasági jellegű programtervezetet, amelyet a közeljövőben a parlament elé terjeszt. Hangsúlyozta, hogy „minden intézkedést meg fog tenni, amit helyesnek talál, bármennyire is bírálni fogják ezeket”. Buttler sejtettje engedte, hogy ez a program csökkenteni az egészségvédelemre és a lakásépítkezésekre előirányzott összegeket, csökkenteni az államosított iparba történő befektetéseket és visszatartja a béremelési követeléseket.

Buttler hangsúlyozta, hogy a kormány csökkenteni akarja az ország belső fogyasztását az export érdekében. A javaslatot nagy többséggel elfogadták.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: október 13: Küzdelmes ifjúság. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 11 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: október 9-ig: Lakodalom. (Kiegészítő műsoroként: 1. Magyar—angol futballmérkőzés.

„HERBAK JANOS” mozi: október 9-ig: Balkázár lakomája. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: október 9-ig: A barikádon. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: október 8-án: Veszélyes rakomány.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): október 9-ig: Komédiások. Előadások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): október 9-ig: Valahol találkozunk. Előadások: 6 és 8 órakor. Vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): október 9-ig: Kelet felé megy a vonat.

„POPULAR” mozi (Nagy-szentmiklós): október 9-ig: Kibontakozás.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): október 9-ig: Az elveszett dalam.